



Legislative Assembly of Ontario / Assemblée législative de l'Ontario

PRESS GALLERY

TRIBUNE DE LA PRESSE

Legislative Council/
Conseillers législatifs

C. Schuh

D.L. Revell

Hon./L'hon.
Allan K. McLean

Speaker of the House/
Président de l'Assemblée

Peter North
Elgin
130

John Hastings Etobicoke-Rexdale 70	Jim Brown Scarborough West Scarborough-Ouest 35	Bert Johnson Perth 34
Tim Hudak Niagara South Niagara-Sud 69	Jack Carroll Chatham-Kent 36	David Tilson Dufferin-Peel 33

Gilles Morin Carleton East Carleton-Est 104	Jean-Marc Lalonde Prescott and Russell Prescott et Russell 105
Tony Ruprecht Parkdale 103	Mario Sergio Yorkview 106

Helen Johns Huron 68	Ted Chudleigh Halton North Halton-Nord 37	Hon./L'hon. Cameron Jackson Burlington South Burlington-Sud 32	Hon./L'hon. Norman Sterling Carleton 1
Ron Johnson Brantford 67	Tony Clement Brampton South Brampton-Sud 38	Hon./L'hon. John Snobelen Mississauga North Mississauga-Nord 31	Hon./L'hon. Dianne Cunningham London North London-Nord 2 2
Frank Klees York-Mackenzie 66	Harry Danford Hastings- Peterborough 39	Hon./L'hon. Al Palladini York Centre York-Centre 30	Hon./L'hon. Jim Wilson Simcoe West Simcoe-Ouest 3 3

Claude DesRosiers
Clerk/Greffier

Alex McFedries
Deborah Deller

Bernard Grandmaître Ottawa East Ottawa-Est 71	Richard Patten Ottawa Centre Ottawa-Centre 102	Dominic Agostino Hamilton East Hamilton-Est 107	Michael Gravelle Port Arthur 129
Alvin Curling Scarborough North Scarborough-Nord 72	Robert Chiarelli Ottawa West Ottawa-Ouest 101	Michael Brown Algoma-Manitoulin 108	Rick Bartolucci Sudbury 128
Monte Kwinter Wilson Heights 73	Frank Michals Kenora 100	John Cleary Cornwall 109	

Gary Leadson Kitchener-Wilmot 65	Carl DeFaria Mississauga East Mississauga-Est 40	Hon./L'hon. A.L. Leach St. George-St. David 29	Hon./L'hon. Elizabeth Wither Waterloo North Waterloo-Nord 4
Gerry Martinuk Cambridge 64	Ed Doyle Wentworth East Wentworth-Est 41	Hon./L'hon. Chris Hodgson Victoria-Haliburton 28	Hon./L'hon. David Johnson Don Mills 5
Bart Maves Niagara Falls 63	Janet Ecker Durham West Durham-Ouest 42	Hon./L'hon. David Tsibouchi Markham 27	Hon./L'hon. Michael Harris Nipissing 6
Julia Munro Durham-York 62	Barbara Fisher Bruce 43	Hon./L'hon. Brenda Elliott Guelph 26	Hon./L'hon. Ernie Eves Parry Sound 7

Elinor Caplan Orillia 74	Joseph Cordiano Lawrence 99	Dalton J.P. McGuire Ottawa South Ottawa-Sud 110	Dwight Duncan Windsor-Walkerville 127
Jim Bradley St. Catharines 75	Annamarie Castrielli Downsview 98	Bruce Crozier Essex South Essex-Sud 111	Sandra Pupatello Windsor-Sandwich 126
Lyn McLeod Fort William 76	David Ramsay Timiskaming 97	Mike Colle Oakwood 112	Pat Hoy Essex-Kent 125
Sean Conway Renfrew North Renfrew-Nord 77	Gerry Phillips Scarborough- Agincourt 96	John Gerritsen Kingston and The Islands Kingston et les îles 113	

Dan Newman Scarborough Centre Scarborough-Centre 61	James Flaherty Durham Centre Durham-Centre 44	David Turnbull York Mills 25	Hon./L'hon. Charles Harnick Willowdale 8
John O'Toole Durham East Durham-Est 60	Douglas Ford Etobicoke-Humber 45	Hon./L'hon. Marilyn Mushinski Scarborough- Eglinton 24	Hon./L'hon. Robert Runciman Leeds-Grenville 9
Jerry Ouellette Oshawa 59	Gary Fox Prince Edward-Lennox- South Hastings Prince Edward-Lennox- Hastings-Sud 46	Hon./L'hon. William Sanderson Eglinton 23	Hon./L'hon. Noble Villeneuve S.D.G. and East Grenville S.D.G. et Est Grenville-Est 10

Hansard/
Journal des
débat

Floyd Laughren Nickel Belt 78	C.J. (Bud) Wildman Algoma 95	Gilles Bisson Cochrane South Cochrane-Sud 114	Rosario Marchese Fort York 124
Bob Rae York South York-Sud 79	Marion Boyd London Centre London-Centre 94	Tony Slipo Dovercourt 115	Len Wood Cochrane North Cochrane-Nord 123
Frances Lankin Beaches-Woodbine 80	Gilles Pouliot Lake Nipigon Lac Nipigon 93	Marilyn Churley Riverdale 116	

John Parker York East York-Est 58	Tom Froese St. Catharines- Brock 47	Morley Kells Etobicoke- Lakeshore 22	Margaret Marland Mississauga South Mississauga-Sud 11
Trevor Pettit Hamilton Mountain Montagne Hamilton 57	Doug Galt Northumberland 48	John Baird Nepean 21	Ted Arnott Wellington 12
Peter Preston Brant-Haldimand 56	Steve Gilchrist Scarborough East Scarborough-Est 49	Toby Barrett Norfolk 20	Gary Carr Oakville South Oakville-Sud 13

Dave Cooke Windsor-Riverside 81	Howard Hampton Rainy River 92	David Christopher Hamilton Centre Hamilton-Centre 117
Shelley Martel Sudbury East Sudbury-Est 82	Peter Kormos Welland-Thorold 91	Tony Martin Sault Ste. Marie Sault-Ste-Marie 118

Doug Rollins Quinte 55	Bill Grimmett Muskoka-Georgian Bay Muskoka-Baie Georgienne 50	Isabel Bassett St. Andrew- St. Patrick 19	Leo Jordan Lanark-Renfrew 14
Lillian Ross Hamilton West Hamilton-Ouest 54	Garry Guzzo Ottawa-Rideau 51	Marcel Beaubien Lambton 18	Bill Murdoch Grey-Owen Sound 15
	Ernie Hardeman Oxford 52	David Boushy Sarnia 17	Chris Stockwell Etobicoke West Etobicoke-Ouest 16

Thomas Stelling
Sergeant at Arms
Sergent d'armes

Robert Sampson Mississauga West Mississauga-Ouest 83	Bruce Smith Middlesex 90	Bill Vankoughnet Frontenac- Addington 119
Derwyn Shea High Park-Swansea 84	Joe Spina Brampton North Brampton-Nord 89	Wayne Wetlaufer Kitchener 120
Frank Sheehan Lincoln 85	Gary Stewart Peterborough 88	Bob Wood London South London-Sud 121
Tom Skarica Wentworth North Wentworth-Nord 86	Joseph Tascona Simcoe Centre Simcoe-Centre 87	Terence Young Halton Centre Halton-Centre 122

SPEAKER'S GALLERY

TRIBUNE DU PRÉSIDENT

INDEPENDENT MEMBER
DÉPUTÉ INDÉPENDANT

LIBERAL MEMBERS
DÉPUTÉS LIBÉRAUX

NEW DEMOCRATIC PARTY MEMBERS
DÉPUTÉS Néo-Démocrates

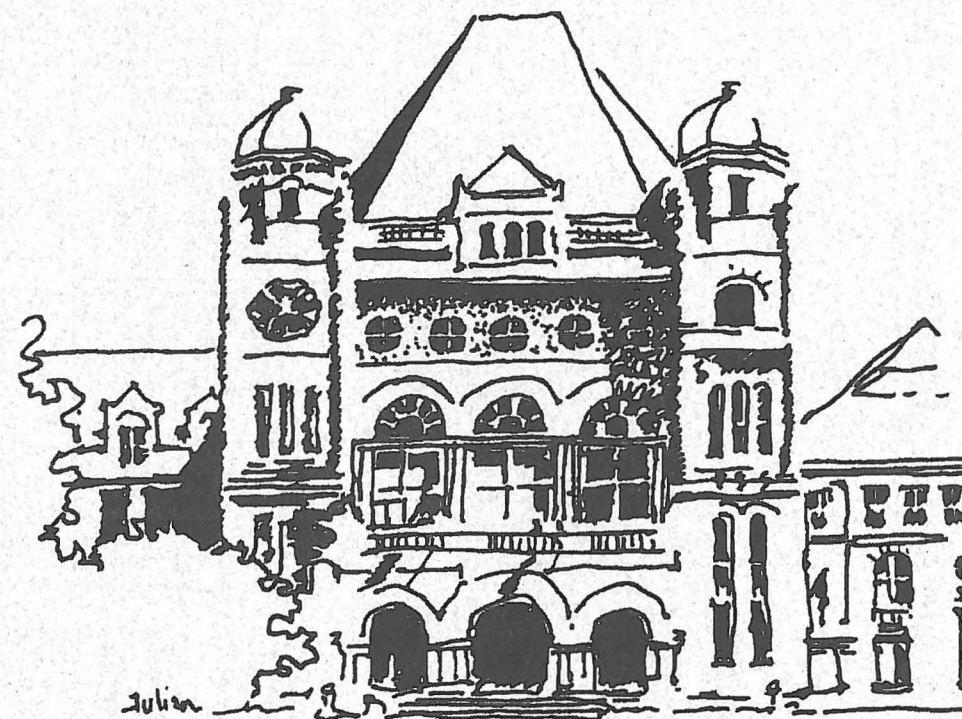
PROGRESSIVE CONSERVATIVE MEMBERS
DÉPUTÉS PROGRESSISTES-CONSERVATEURS

Lieutenant-Governor of Ontario/Lieutenant-gouverneur de l'Ontario :
HON./L'hon. Henry N.R. Jackman, C.M., O.St.J., B.A., LL.B., LL.D.
Speaker of the Legislative Assembly/Président de l'Assemblée législative : **HON./L'hon. ALLAN K. McLEAN**
Premier/Premier ministre : **HON./L'hon. MICHAEL D. HARRIS**
Leader of the Opposition/Chef de l'opposition : **LYN McLEOD**

The Executive Council of Ontario/Conseil exécutif de l'Ontario

*The Honourable/
L'honorable*

Michael D. Harris	<i>Premier and President of the Council/Premier ministre et président du Conseil</i>
Ernie Eves	<i>Deputy Premier, Minister of Finance (and Government House Leader) / Vice-premier ministre, ministre des Finances (et leader parlementaire du gouvernement)</i>
Noble Villeneuve	<i>Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs (and Francophone Affairs) / Ministre de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (et ministre délégué aux Affaires francophones)</i>
Norman W. Sterling	<i>Minister of Consumer and Commercial Relations/Ministre de la Consommation et du Commerce</i>
Robert W. Rundman	<i>Solicitor General and Minister of Correctional Services/Solliciteur général et ministre des Services correctionnels</i>
David Johnson	<i>Chair of the Management Board of Cabinet/Président du Conseil de gestion du gouvernement</i>
Charles Harnick	<i>Attorney General (and Natives Affairs)/Procureur général (et ministre délégué aux Affaires autochtones)</i>
Jim Wilson	<i>Minister of Health/Ministre de la Santé</i>
Chris Hodgson	<i>Minister of Natural Resources and Minister of Northern Development and Mines / Ministre des Richesses naturelles et ministre du Développement du Nord et des Mines</i>
Elizabeth Witmer	<i>Minister of Labour/Ministre du Travail</i>
Dianne Cunningham	<i>Minister of Intergovernmental Affairs (and Women's Issues) / Ministre des Affaires intergouvernementales (et ministre déléguée à la Condition féminine)</i>
William J. Saunderson	<i>Minister of Economic Development, Trade and Tourism / Ministre du Développement économique, du Commerce et du Tourisme</i>
David H. Tsubouchi	<i>Minister of Community and Social Services/Ministre des Services sociaux et communautaires</i>
John Snobelen	<i>Minister of Education and Training/Ministre de l'Éducation et de la Formation</i>
Al Palladini	<i>Minister of Transportation/Ministre des Transports</i>
Allan Leach	<i>Minister of Municipal Affairs and Housing/Ministre des Affaires municipales et du Logement</i>
Brenda Elliot	<i>Minister of Environment and Energy/Ministre de l'Environnement et de l'Énergie</i>
Marilyn Mushinski	<i>Minister of Citizenship, Culture and Recreation/Ministre des Affaires civiques, de la Culture et des Loisirs</i>
Cameron Jackson	<i>Minister without Portfolio/Ministre sans portefeuille (Workers' Compensation Board)/(ministre responsable de la Commission des accidents du travail)</i>
Rita Burak	<i>Secretary of the Cabinet and Clerk of the Executive Council / Secrétaire du Conseil des ministres et greffière du Conseil exécutif</i>



**Legislative
Assembly
of Ontario**

**Thirty-sixth Parliament
First Session
1995**

**Assemblée
législative
de l'Ontario**

**Trente-sixième législature
Première session
1995**